



PROVISIONAL

A/38/PV.4

27 September 1983

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الرابعة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الجمعة ، ٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، الساعة ١٥ / ٠٠

الرئيس : السيد ايويكا (بنما)

- تنظيم الدورة العادية الثامنة والثلاثين للجمعية العامة ، وقرار جدول الأعمال
وتوزيع البنود : التقرير الأول لمكتب الجمعية العامة (A/38/250)

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية
لللكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية
للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها
موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية
بإدارة شؤون المؤتمرات Chief of the Official Records Editing Section Department of
Conference Services, DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على ادخالها
على نسخة واحدة من المحضر .

83-64019/A

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٤٠البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت (تابع)

تنظيم الدورة العادية الثامنة والثلاثين للجمعية العامة ، وقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود : التقرير الأول لمكتب الجمعية العامة (A/38/250) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تنتقل الجمعية العامة الآن الى البند الأخير الذى أوصى مكتب الجمعية بادراجه ضمن جدول الأعمال ، وهو البند ١٤١ المعنون " ابرام معاهدة بشأن حظر استعمال القوة في الفضاء الخارجي ومن الفضاء ضد الأرض . هل لي أن أعتبر أن الجمعية تعتمد التوصية ؟ تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى وضع البنود التي يتناولها القسم الرابع من التقرير . وفي هذا الصدد ، يسترعي مكتب الجمعية العامة انتباه الجمعية الى الفقرة ٤ من المقرر ٣٤ / ٤٠١ التي تنص على ما يلي :

" تناقش البنود الموضوعية ، في الأحوال العادية ، في لجنة رئيسية ، في بادئ الأمر ، ولذلك ينبغي من الآن فصاعدا احالة البنود التي كانت فيما مضى تخصص للجلسات العامة الى لجنة رئيسية ، ما لم تكن هناك ظروف قاهرة تتطلب استمرار النظر فيها في الجلسات العامة . "

تظهر التعديلات الواردة في الفقرة ٢٦ في التخصيص المقترح للبنود . ولهذا سوف ننظر في هذه التعديلات عندما نأتي الى البنود ذات الصلة في اطار الفقرة ٢٧ . أود أن أدعو الأعضاء الى الانتقال الى قائمة البنود التي يوصى بالنظر فيها في الجلسات العامة والتي ترد في الصفحات ٢٧ الى ٣١ من النص الانكليزى .

فيما يتعلق بالبند ١٨ من القائمة ، يوصي مكتب الجمعية العامة في الفقرة ٢٦ (أ) '١' أن تحيل الجمعية العامة الى اللجنة الرابعة جميع فصول تقرير اللجنة الخاصة المتعلقة بأقاليم محددة بحيث يمكن أن تتناول الجمعية العامة في الجلسات العامة مسألة تنفيذ الاعلان برمتها .

هل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أدعو الأعضاء الآن الى النظر في البند ٢٥ المتعلق بمسألة جزر مالدينا . وفي هذا الصدد ، قرر مكتب الجمعية العامة أن يوصي الجمعية العامة بأنه ينبغي النظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة على أن يكون مفهوماً أن يقترن الاستماع الى الهيئات والأفراد المهتمين بهذه المسألة في اللجنة الرابعة بالنظر في البند في الجلسات العامة . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أدعو الأعضاء الآن الى الانتقال الى البند ٣٢ على القائمة المعنون "سياسات الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا" . وفي هذا الصدد ، وكما هو موضح في الفقرة ٢٦ (أ) '١' قرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بالنظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة ، على أن يكون مفهوماً أن يسمح لممثلي منظمة الوحدة الافريقية وحركات التحرير الوطني التي تعترف بها تلك المنظمة بالاشتراك في المناقشات في الجلسات العامة وأن يسمح لمثلي المنظمات والأفراد ممن لديهم اهتمام خاص بهذه المسألة بالتحدث أمام اللجنة السياسية الخاصة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على توصية مكتب الجمعية العامة ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : ننتقل الآن الى توصية مكتب الجمعية بشأن وضع البند ٣٦ على القائمة ، المعنون " مسألة ناميبيا " . وتورد التوصية في الفقرة ٢٦ (أ) '٤' .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : أود أن أدعو الجمعية العامة الى الانتقال الى الفقرة ٢٦ (أ) '٥' الواردة في الصفحة ٢٩ من الوثيقة A/38/250 ، والمتعلقة بالبند المعنون " مسألة قبرص " . وفي هذه الفقرة قرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بأن ترجى البت في توزيع هذا البند الى وقت مناسب في المستقبل .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة توافق على توزيع البنود الأخرى الموضحة ليتم النظر فيها مباشرة في الجلسات العامة ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : ننتقل الآن الى قائمة البنود التي أوصى مكتب الجمعية باحالتها الى اللجنة الأولى .

فيما يتعلق بالبند ٢٠ على القائمة ، المعنون " نزع السلاح العام الكامل " يوصي مكتب الجمعية العامة في الفقرة ٢٦ (ب) '١' بتوجيه انتباه اللجنة الأولى ، في سياق نظرها في البند ٦٢ ، الى الفقرات ذات الصلة بهذا الموضوع من التقرير السنوي للوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي سيبحث مباشرة في جلسات عامة تحت البند ١٤ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : هل لي أن أعتبر أن الجمعية
العامة توافق على إحالة البنود المقترحة الى اللجنة الأولى ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى قائمة البنود التي اوصى مكتب الجمعية العامة باحالتها الى اللجنة السياسية الخاصة . هل لي أن اعتبر ان الجمعية العامة توافق على احالة البنود المقترحة الى اللجنة السياسية الخاصة ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى قائمة البنود التي اوصى المكتب باحالتها الى اللجنة الثانية . وفيما يتعلق بالبند ٢ (ى) (اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عطية التنمية) يوصي المكتب في الفقرة ٢٦ (ج) بأن تتاح للجنة الثالثة في اطار البند ٩١ الوثائق المتعلقة بادماج المرأة في عطية التنمية . فهل أعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : هل اعتبر ان الجمعية العامة توافق على احالة البنود المقترحة الى اللجنة الثانية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نأتي الآن الى البنود المقترحة احوالتها الى اللجنة الثالثة . فيما يتعلق بالبند ١٣ (تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي) قرر المكتب أن يوصي في الفقرة ٢٦ (د) بأن يحال الى اللجنة الثانية تقرير الامين العام عن تبادل المعلومات بشأن الكيماويات الخطرة المحظورة والمنتجات الصيدلانية غير المأمونة المطلوب بموجب القرار ١٦٦/٣٦ الذي اعتمد بناء على توصية اللجنة الثالثة . هل اعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على احالة البنود المقترحة الى اللجنة الثالثة ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : هل هناك أية تعليقات بشأن

احالة البنود المقترحة الى اللجنة الرابعة ؟

اعتبر أن الجمعية العامة توافق على الاحالة المقترحة .

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى قائمة البنود

الموصى باحالتها الى اللجنة الخامسة .

فيما يتعلق بالبند ٧ على القائمة المعنون (وحدة التفتيش المشتركة) يوصي المكتب

في الفقرة ٢٦ (هـ) الجمعية العامة بأن يحال هذا البند الى اللجنة الخامسة ، على ان

يكون مفهوما أن تحال ايضا الى اللجان الرئيسية الأخرى تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي

تتناول الموضوعات المعهود بها الى هذه اللجان .

هل اعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية ، وتوافق على احالة البنود

الأخرى المقترحة احالتها الى اللجنة الخامسة ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ناتي الآن الى قائمة البنود

المقترح احالتها الى اللجنة السادسة ، بما فيها البند ١٩ على القائمة (تطوير وتعزيز

حسن الجوار بين الدول) ، الذي كان قد احيل قبل ذلك الى اللجنة الاولى .

هل اعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك الاحالة المقترحة ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بذلك انتهت الجمعية العامة

نظرها في التقرير الاول للمكتب .

انني اود أن اشكر الممثلين لتعاونهم الذي جعل من الممكن ان نكمل مهمتنا .

سوف تتسلم كل لجنة رئيسية ، دون ابطاء ، قائمة بنود جدول الاعمال المحالة

اليها حتى يمكن أن تبدأ عملها في اقرب وقت ممكن ، وفقا للمادة ٩٩ من النظام الداخلي .

وسوف تعقد الجلسة العامة التالية يوم الاثنين صباحا ، الساعة ١٠ / ٠٠ للاستماع

الى كلمة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية ، وعقب ذلك مباشرة سوف نفتح المناقشة العامة .

A/38/PV.4

ان اجتماعات الصباح ستبدأ في الساعة ١٠/٠٠ ، وسوف اقدر تمام التقدير ان اولى رؤساء الوفود عنايتهم ان يحضر على الاقل واحد من الممثلين في وفودهم الى قاعة الجمعية العامة عندما يبدأ المتكلم الاول على القائمة في القاء بيانه ، حتى يمكن ان نبدأ جلساتنا دون ابطاء ، طبقاً للجدول الزمني .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٥